

Politische Gemeinde

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten
23. Okt. 2023, 18.00 – 18.30 Uhr, Gemeindehaus

Hallauer Herbstfest

Gemeindepräsident Gilbert Bernath hatte Mitte September 2023 auf Anfrage des Vereins Hallauer Herbstfest zugesagt für die Gemeinde Ossingen in die Bresche zu springen. Leider blieb keine Zeit mehr, die Einwohnerinnen und Einwohner über das Projekt zu informieren. Der Gemeinderat hatte kurzfristig für Werbung etc. einen Kredit mit Kostendach von Fr. 5'000.-- bewilligt. Spontan übernahmen Gemeindepräsident Gilbert Bernath und Daniel Fink, Weingut 8247, die Organisation für den Auftritt. Der Gemeinderat dankt allen Helferinnen und Helfern für die erfolgreiche Präsentation der Gemeinde Flurlingen am vergangenen Wochenende.

Eiserner Steg Bauprojekt Instandsetzung

Die Studie über die Restlebensdauer des Eisernen Stegs wurde am 15. Februar 2023 vom Gemeinderat genehmigt und zuhanden des Gemeinderats Neuhausen am Rheinfluss verabschiedet. Der Gemeinderat beschloss, dass vor weiteren Schritten mit der Denkmalpflege des Kantons Zürich geklärt werden muss, ob eine Variante Neubau überhaupt möglich ist (wenn ja, in welcher Form) und ob sich der Kanton an den Sanierungskosten beteiligt. Die Antworten liegen vor: Der Eiserner Steg muss erhalten bleiben. Ein Beitrag aus dem Denkmalpflegefonds ist durch die Selbstbindung der Gemeinden (§ 204 PBG) nicht zu erwarten. Für die Ausarbeitung des Bauprojektes Instandsetzung Brücke Eiserner Steg wird ein Kredit von Fr. 50'000.-- inkl. MWST bewilligt. Die Arbeiten wurden dem Ingenieurbüro Wüst Rellstab Schmid AG, Schaffhausen, vergeben. Die Kosten werden im Eigentumsverhältnis zwischen Flurlingen und Neuhausen aufgeteilt.

Sammlung von Alteisen, Altöl und Bauschutt am 27. Oktober 2023

Am Freitag, 27. Oktober 2023 findet im Werkhof Flurlingen von 16.00 bis 18.00 Uhr die Alteisen- und Altölsammlung statt. Es können auch Kleinmengen von Bauschutt abgegeben werden.

Bauprojekt: Rappenweg 10, Flurlingen

Bauerschaft: rentalis personal ag, Industriestrasse 21, 5200 Brugg / Vertretung der Bauherrschaft und Projektverfasser/in: Freitag Immo GmbH, Neuhauserstrasse 10, 8247 Flurlingen / Angaben zum Projekt: Abbruch Einfamilienhaus, Neubau Mehrfamilienhaus mit Autounterstände (Aussteckung: Ergänzung fehlende Visierstange), Rappenweg 10, 8247 Flurlingen, Grundstück-Nr.: 2127, Wohnzone 1.6

Ort der Planaufgabe:
Gemeinde Flurlingen, Dorfstr. 36, 8247 Flurlingen

Rechtliche Hinweise:
Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum bei der Gemeindeverwaltung bzw. beim Baupolizeiamt auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung. Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide kann eine Kanzleigeühr erhoben werden. Publikation gemäss §§ 6 und 314 Planungs- und Baugesetz (PBG).

Frist: 20 Tage / Ablauf der Frist 26. Oktober 2023

Urnengang vom 22. Oktober 2023

Die nachfolgenden Wahlen wurden auf Sonntag, 22. Oktober 2023, angesetzt:

- Erneuerungswahl zürcherische Mitglieder des Nationalrates (Amtsdauer 2023 bis 2027)
- Erneuerungswahl zürcherische Mitglieder des Ständerates für die (Amtsdauer 2023 bis 2027)
- Ersatzwahl teilamtliches Mitglied des Bezirksgerichts Andelfingen (Amtsdauer 2020 bis 2026)

Das Stimmmaterial wurden in der Kalenderwoche 39 versendet. Wer kein Stimmmaterial erhalten hat, kann sich bei der Gemeindeverwaltung melden. Falls Sie brieflich abstimmen möchten, beachten Sie bitte, dass die Antwortcouverts mit B-Post frankiert sind.

Beachten Sie die Vorschriften auf den Wahlunterlagen, Ihre Stimmabgabe könnte sonst ungültig sein.

Zweckverband Friedhof Laufen Umbau Friedhofgebäude Einladung zum Infoanlass

Das Friedhofgebäude auf dem Friedhof Laufen ist in die Jahre gekommen und entspricht auch Funktional nicht mehr den heutigen Anforderungen. Die Friedhofkommission des Zweckverbandes Friedhof Laufen hat daher eine Studie in Auftrag gegeben, um Möglichkeiten aufzuzeigen, wie eine zweckdienliche und stimmige Anlage zu realisieren ist. Im Vordergrund stehen die Modernisierung der Haustechnik, der Wunsch nach einer geschlossenen Abdankungshalle mit flexibler Ausstattung für Abdankungen bis 25 Personen und neu nur noch ein Katafalk statt drei. Das Areal Schloss Laufen soll bis Ende 2025 eine neue Heizung erhalten. Um Synergien zu nutzen, wird der Anschluss an diese Anlage geprüft.

Das Vorprojekt und die Grobkostenschätzung vom Architekturbüro Oechli & Partner Architekturbüro AG, Schaffhausen, liegen vor und wurden von der Friedhofkommission an der Sitzung vom 12. September 2023 bewilligt. Die Investitionskosten für den Umbau belaufen sich auf rund Fr. 900'000.--, welche von den Verbandsgemeinden mittels Darlehen finanziert werden. Das Architekturbüro arbeitet zurzeit das Bauprojekt aus. Wenn alles gemäss Terminplan läuft, kann noch vor den Sommerferien 2024 mit den Bauarbeiten begonnen werden.

Das Projekt wird im Anschluss an den ökumenischen Gedenkgottesdienst anlässlich der Grabfeldräumung vom Sonntag, 29. Oktober 2023, im Begegnungszentrum Mesmerschüür, beim Friedhof Laufen, vorgestellt. Zum Infoanlass mit Apéro ab 18.00 Uhr sind die Einwohnerinnen und Einwohner der Verbandsgemeinden sowie weitere interessierte Personen herzlich eingeladen.

Für Auskünfte zum Bauprojekt steht Ihnen Barbara Renggli, Präsidentin Zweckverband Friedhof Laufen (barbara.renggli@flurlingen.ch / 078 696 11 96) gerne zur Verfügung.

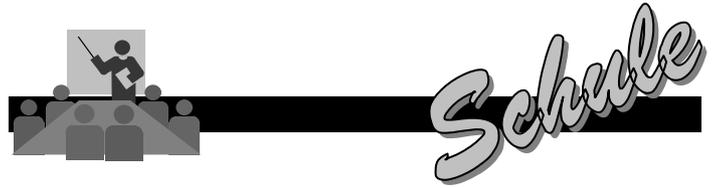
Zweckverband Friedhof Laufen, Friedhofkommission

Zivilstandsnachrichten

Todesfall: Flurlingen, 24. September 2023

Sigg Willy Ernst, geboren 14. Juni 1934 von Flurlingen und Dörflingen, wohnhaft gewesen in Flurlingen.

www.flurlingen.ch



Sekundarschule Kreis Uhwiesen Elternveranstaltung «Hilfe, mein Kind ist kein Kind mehr!» - mit Jugendlichen im Kontakt bleiben

mit Maya Risch, Familienberaterin,
Seminarleiterin Familylab

Donnerstag, 2. November 2023 um 19.30 Uhr
Aufenthaltsraum der Sekundarschule Kreis Uhwiesen

Die Rolle der Eltern verändert sich, wenn Kinder ins Jugendalter kommen. Anstatt Erziehung brauchen die Jugendlichen nun Eltern, die Sparringspartner sind und die

- die Jugendlichen dabei unterstützen, sich zu orientieren,
- sich Zeit nehmen für den Teenager, wenn er/sie das braucht,
- körperlich, geistig, seelisch präsent sind, und
- klare Werte und Meinungen vertreten, ohne überzeugen zu wollen oder Macht einzusetzen.

Maya Risch führt die Teilnehmer in diese teils neuen Aufgaben für Eltern ein. Sie spricht über Veränderungen in der Pubertät und gibt wertvolle Anregungen für die Beziehungsgestaltung mit Jugendlichen. Die Veranstaltung bietet auch Raum für Fragen und lädt zur Diskussion und zum Wissensaustausch ein.

Wir freuen uns auf einen spannenden Abend.

Anschliessend Apéro

Sie helfen uns bei der Planung, wenn Sie sich anmelden. Selbstverständlich sind auch Kurzentschlossene herzlich willkommen. Bitte beachten Sie die allgemeinen Kursbedingungen.

Anmeldung: l.kaellercox@seku.ch

Ihr Elternmitwirkungs-Team (ELMI)
der Sekundarschule Kreis Uhwiesen



Familie aus Flurlingen sucht immer noch Haus oder Bauland zum Kauf.
Wir freuen uns sehr über Ihr Angebot
076 703 62 07

Mir freued üs all, s'isch wieder Advent

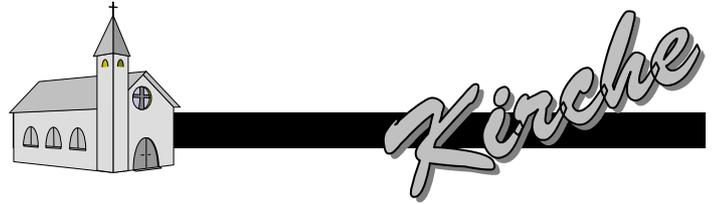


Nach einem Jahr Pause möchten wir gerne wieder die schöne Tradition der Adventsfenster weiterführen.

Dazu suchen wir jetzt schon (früh geplant ist halb beleuchtet...) 24 Personen oder Familien, die mit Freude und Fantasie ein Fenster gestalten und somit mithelfen, dass wir uns zusammen mit vielen Dorfbewohnern in der dunklen Winterzeit an den schön dekorierten Fenstern erfreuen dürfen.

Wer sich aktiv beteiligen möchte, darf sich gerne bei uns melden.

Daniela Meier und Claudia Bolanz
Tel. 052 654 39 29 / 079 574 16 04



ZWECKVERBAND FRIEDHOF LAUFEN
Reformierte und Katholische Kirchgemeinden

Sonntag, 29. Oktober 2023, 17 Uhr Gedenkgottesdienst anlässlich der Grabfeldräumung

Es findet eine ökumenische Feier auf dem Friedhof und in der Kirche Laufen statt.

Verantwortliche Pfarrpersonen: Imgard Keltsch, Dachsen und Marco Anders, Feuerthalen

Anschliessend, 18 Uhr Infoanlass Umbau Friedhofgebäude

Das Projekt «Umbau Friedhofgebäude» wird im Begegnungszentrum Mesmerschüür vorgestellt. Zum Infoanlass mit Apéro sind alle interessierten Personen herzlich eingeladen.

Verantwortliche Person: Barbara Renggli, Präsidentin Friedhofkommission Friedhof Laufen

HEV Region Winterthur

Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Flurlingen.

Alles aus einer Hand:

- ✔ Rechtsberatung
- ✔ Verkauf
- ✔ Bewertung
- ✔ Vermietung
- ✔ Wohnungsabnahme
- ✔ Bauberatung

Ralph Bauert Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen:
www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70

rote fabrik neunkirch **CHRISTIAN BÜHRER**

HOLZBAU - CELLULOSE ISOLATIONEN - PARKETTböDEN

LANGFELDWEg 5 8213 NEUNKIRCH 079 287 96 38 chr.buehrer@bluewin.ch

PRIVAT : CHRISTIAN BÜHRER DORFSTRASSE 13 8247 FLURLINGEN

ProWeinland Energietipp

NR. 11: Energiebewusst einkaufen

Achten Sie beim Kauf neuer Geräte auf deren «Energieetikette». Dort sehen Sie, wie sparsam Ihr neues Haushaltsgerät ist. Im Elektronikbereich weist das Label «Energy Star» auf den sparsamen Verbrauch des Gerätes hin.

www.proweinland.ch

Überall für alle

SPITEX

am Kohlfirst

Ihre Gemeinde-Spitex für
Pflege- und Betreuung zu Hause
Flurlingen Dachsen Uhwiesen

Fusspflege für Seniorinnen und Senioren

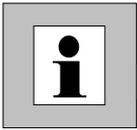
Freitag, 27. Oktober 2023, ab 13.30 Uhr,
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

Weitere Dienstleistungen der Spitex am Kohlfirst:

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / Psychiatrische Pflege
- Spitex Plus / Haushilfe / Mahlzeitendienst / Fahrdienst SRK

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!
Spitex am Kohlfirst
Landstrasse 37 • 8248 Uhwiesen •
T 052 659 12 65 • info@spitex-am-kohlfirst.ch •
www.spitex-am-kohlfirst.ch



quas

Der JUWEGU feiert das 30. Jubiläum



Bild: 30. Jubiläumsfeier des JUWEGU am 09.09.2023
 Im Bild: Treffleiter:innen Jugendarbeit Zentrum Breitenstein)
 JUWEGU steht für „JUgendraum des WErkGebäudes Uhwiesen“ sowie
 „JUugendgruppe des WErkGebäudes Uhwiesen“

Im Jahre 1992 stellt die Gemeinde Laufen-Uhwiesen den Keller des neuerstellten Werkgebäudes der Jugend des Dorfes zur Verfügung. Der damalige Jugendarbeiter des Vereines „Jugendarbeit im Bezirk Andelfingen“ (Bruno Hollenstein) suchte Jugendliche, die sich für den Raum interessieren und die Benützung des Raumes definieren möchten. Im Frühling 1993 hatte er diese gefunden. Es bildete sich eine Gruppe von Jugendlichen im Alter zwischen 14 und 20 Jahren. Sie organisierten den JUWEGU und arbeiteten ein Benützungsreglement aus. Um das Geld für die Einrichtung des Raumes zu erwirtschaften, wurde damals ein Flohmarkt organisiert. Das war die Geburtsstunde des JUWEGU.

In den folgenden Jahren wurde der Raum rege genutzt. Die Jugendlichen verwalteten den Raum mehr oder weniger autonom. Sie wurden durch eine Elternbegleitgruppe sowie durch gelegentliche Besuche des Jugendarbeiters des Vereines „Jugendarbeit Weinland“ (Stephan Wenger) unterstützt. Die Benutzer:innen

waren hauptsächlich im Oberstufenalter und kamen aus allen drei Oberstufengemeinden (Dachsen, Flurlingen und Uhwiesen). Im Jahr 1996 sank der Anteil der Jugendlichen über 16 Jahren im JUWEGU stark. Durch die Verjüngung funktionierte das teilautonome System mit fünf Öffnungszeiten pro Woche und regelmässigen Partys an den Wochenenden nicht mehr. In Zusammenarbeit mit der Elternbegleitgruppe und dem Jugendarbeiter wurden deshalb die Öffnungszeiten auf zwei Abende pro Woche reduziert. Dadurch wurde erkannt, dass eine Professionalisierung der Jugendarbeit sinnvoll wäre. Die Jugendarbeit wird seither durch das Zentrum Breitenstein organisiert. Aktuell leitet Egzona Borter (Dipl. Sozialpädagogin HF) die Jugendarbeit im Bezirk Andelfingen und Andrea Nolè und Lenny Spross leiten die Treffabende jeden Freitag im JUWEGU. Jeweils zu Ende des Schuljahres werden 6.-Klasse-Party's organisiert, zu Halloween gibt es eine Gruselparty und die Jugendlichen organisieren zusätzliche Anlässe im Jahresverlauf.

Im JUWEGU treffen sich Jugendliche um miteinander zu essen, ihre Lieblingsmusik zu hören, zu tanzen, spielen oder zum Entspannen. Für sie ist es der Ort, wo sie fern von schulischen und familiären Erwartungen Zeit verbringen dürfen. Natürlich gibt es auch im JUWEGU Regeln, an die sich die Jugendlichen halten müssen: Diskriminierung, Gewalt, Alkohol, Drogen und Sachbeschädigung werden nicht toleriert. Die Treffleiter:innen sind jederzeit vor Ort und bieten den Jugendlichen ein offenes Ohr und Reflexionsmöglichkeiten. Dieser Austausch fördert die informelle Bildung und stärkt die sozialen Kompetenzen.

Der Juwegu wird von den politischen Gemeinden Dachsen, Laufen-Uhwiesen, Flurlingen und den Kirchgemeinden finanziert.

Geschrieben von Benni Wüest (Mitgründer Juwegu) und Egzona Borter (Leiterin Jugendarbeit Zentrum Breitenstein).

Kartone und pro mente sata

Wie geht's dir?

wie «TRAURIG»

Stärken Sie Ihr Wohlbefinden.
Finden Sie attraktive Angebote im Kanton Zürich:
www.gesund-zh.ch

gesund & aktiv älter werden

FCF Halali

Abendunterhaltung
Theater/Wettbewerb
Bar & Musik...



De Pfarrer i de Zwickmühli



Roli Wächli
„Pfarrer Florian“



Mirijam Engelhard
„Karin“



Bruno Sieber
„Heinrich“



Werner Fässler
„Lorenz“



Vera Bachmann
„Bettina“

Regie/Souffleuse:
Karin Blum



Gabi Bernhard
„Johanna“



Valerie Engelhard
„Linda“

Freitag, 17. November 2023

2023 im Rheintalssaal

Saalöffnung: 19.00 Uhr / Getränke erhältlich

Beginn Theaterstück in 2 Akten: 20.00 Uhr

Samstag, 18. November 2023

im Rheintalssaal

Saalöffnung und Nachtessen: 18.30 Uhr

Beginn Theaterstück in 2 Akten: 20.15 Uhr



Martin Huber
„Silvan“

Tickets CHF 15.–/35.– ab Anfang Oktober im Spar erhältlich



Einladung

Der Gemeindepräsidentenverband des Bezirks Andelfingen (GPVA) lädt zum Austausch mit der Bevölkerung zum Thema «älter werden im Weinland» ein.

Gestalten Sie Ihre eigene Zukunft. Sagen Sie uns, was Sie beschäftigt und wie Sie älter werden möchten im Weinland.

Der GPVA hat 2023 das Projekt «älter werden im Weinland» initiiert. Das Hauptziel des Projekts ist die Sicherstellung der Pflege und Unterstützung der Seniorinnen und Senioren im Weinland. Der GPVA bittet die Bevölkerung im Rahmen von vier gleichen Veranstaltungen um ihre Mitarbeit und einen Meinungsaustausch.

Programm	
1. Begrüssung und Einführung	
2. Ideenwerkstatt und Diskussion zu den Themen	
- Wohnen und Betreuung im Alter zu Hause und im Heim	
- Soziale Kontakte und Netzwerke	
- Gemeindeinfrastruktur, Sicherheit, Mobilität etc.	
3. Schlusswort mit anschliessendem Apéro	

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und anregende Diskussionen mit Ihnen.

Marthalen Do, 9. November 2023 19:00 Uhr Zentrum für Pflege und Betreuung Weinland	Andelfingen Sa, 11. November 2023 09:30 Uhr Löwensaal
Feuerthalen Di, 14. November 2023 19:00 Uhr Zentrum Kohlfirst	Unterstammheim Sa, 18. November 2023 09:30 Uhr Gemeindehaussaal

Brennholz aus dem Kohlfirst

Das Bestellformular für einheimisches Holz finden Sie unter www.forst-cholfirst.ch

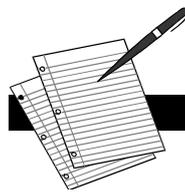


Bei Fragen wenden Sie sich an den Förster Renato Marano, Tel. 079 426 90 59

«Ab wann muss ich für meinen Babysitter AHV-Beiträge zahlen?»

Die Antwort finden Sie hier:
www.svazurich.ch/beitraege

sva Zürich



Anlässe

Sonntag, 8. Oktober 2023

- Gottesdienst gemeinsam mit Laufen / 9.30 Uhr / ref. Kirche Feuerthalen

Sonntag, 15. Oktober 2023

- Gottesdienst gemeinsam mit Feuerthalen mit Taufe / 9.30 Uhr / ref. Kirche Laufen
- Stille am Sonntagabend / 17.15 Uhr / ref. Kirche Laufen

Sonntag, 22. Oktober 2023

- National- und Ständeratswahlen / Gemeinde
- Gottesdienst gemeinsam mit Laufen / 9.30 Uhr / Kirche Feuerthalen

Mittwoch, 25. Oktober 2023

- Mittagstisch / 12.30 Uhr / Mesmerschüür Laufen
- Kafiplus / Musikalische Unterhaltung / 14.30 Uhr / ref. Zentrum Spilbrett Feuerthalen
- Kolibri / 16.00 Uhr / Reformiertes Zentrum Spilbrett Feuerthalen

Freitag, 27. Oktober 2023

- Gottesdienst / 10.15 Uhr / Zentrum Kohlfirst Feuerthalen

Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen
 Artikel/Inserate an: Gemeindeganzlei, Dorfstrasse 36,
 8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,
 Fax 052 647 01 00, E-Mail kanzlei@flurlingen.ch
www.flurlingen.ch

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen
 Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Montag, 23. Oktober 2023



Versand der neuen Jodtabletten

Zwischen Mitte Oktober und Mitte November 2023 verteilt der Bund im Umkreis von 50 km um die Schweizer Kernkraftwerke Jodtabletten (Kaliumiodid 65 SERB Tabletten) an die Bevölkerung. Alle Einwohnerinnen und Einwohner im Verteilgebiet erhalten per Post eine Packung Jodtabletten – vorsorglich und gratis. Alte Jodtabletten können in einer Apotheke oder Drogerie zurückgegeben werden.

Weitere Informationen unter: www.jodtabletten.ch

Hotline 0848 44 22 00

Haben Sie Fragen zur Tablettenverteilung?
 Vom 2. Oktober bis zum 2. Dezember 2023 steht die «Jodtabletten-Hotline» zur Verfügung:
 Montag bis Samstag, 08.00–18.00 Uhr